

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

grossen Impuls zu geben. Die Frequenz hatte sich um über 70% gehoben und war seit letztem Jahr ausgezeichnet. Das Haus war bei seiner grossen Schweizer- und Internationalen Kundschaft ausserordentlich beliebt, und der Umstand, dass in zunehmendem Masse auch die Basler Gesellschaftskreise ihre grossen und kleineren Anlässe im Savoy Hotel Univers abzuhalten pflegten, zeugt für die Beliebtheit des Hauses auch bei dem baselstädtischen Publikum, und für die Sympathien, deren sich dessen Direktion überall erfreute. Das Etablissement schliesst am 1. März für voraussichtlich 2 Jahre seine Pforten als Hotelbetrieb, worauf am 1. April die Internat. Zahlungsbank dort ihre Tätigkeit eröffnet.

Einige Winke betr. die Aufbewahrung der Butter

Das Verfahren der Butteraufbewahrung ist nicht ganz dasselbe wie bei Fleisch, Eiern und Fischen.

Die Kälte erhöht die Widerstandskraft gegen die chemischen Vorgänge, welche das Ranzigwerden zur Folge haben, und entwickelt sie zu ihrem Maximum. Die Kälte gestattet, wenn bestimmte Voraussetzungen Beachtung finden, die Butter mehrere Wochen, ja unter besonders günstigen Verhältnissen sogar monatelang, vor dem Verderben zu bewahren.

Das in der Butter enthaltene Wasser enthält stets verschiedene Substanzen, Zucker, Kasein, die selbst sehr gärungsfähig, die Vervielfältigung anderer Keime sehr begünstigen.

Wird der Butter das Wasser möglichst entzogen, so kann sie bei -6 Grad C mehrere Monate vollkommen frisch erhalten werden. Freilich hat sie dann doch nicht denselben Wert wie wirklich frische Butter und dürfte eigentlich nicht unter derselben Bezeichnung in den Handel kommen.

Die Hauptrolle bei der Veränderung der Butter im Laufe der Zeit spielen die Mikroben, die ihre Zersetzung herbeiführen. Es muss also betont werden, dass die Butter nur unter dem Einfluss verschiedener Mikroorganismen ranzig wird. Alle in der Butter befindlichen Mikroben können aber nur im Kontakte mit der Luft leben und damit ist erklärt, dass die Zersetzung der Butter von aussen nach innen vor sich geht. Daher ist es ratsam, die Butter möglichst hermetisch von der Luft abzuschliessen und ihr ein möglichst kleines Volumen zu geben. Ferner muss der Kampf gegen die Mikroben sogleich nach dem Entstehen der Butter, am besten sobald sie der Maschine entnommen wird, beginnen. Die Landbutter wird im allgemeinen schneller als andere ranzig, weil zu ihrer Herstellung mehr oder weniger alter Rahm und Milch verwendet wird, die zuviel Säuren und Kasein in sehr hohen Proportionen enthalten. Die sogenannte Zentrifugenbutter dagegen wird mit Milch mit normalem Säuregehalt hergestellt und gibt, dank ihrer guten Durcharbeitung beim Waschen sehr viel Kasein ab und enthält wenig Wasser.

Aber selbst schlecht bearbeitete Zentrifugenbutter hält sich immer noch besser als Landbutter, selbst wenn sie in zu warmen Räume verarbeitet wurde. Am besten halten sich die pasteurisierten Buttersorten.

Trockene Kälte ist für die Entwicklung der Mikroben ungünstig. Die Butter muss in vollkommener Dunkelheit aufbewahrt werden. Die schützende Hülle besteht am besten aus Pergamentpapier, Blechbüchse oder Holzkiste.

Wie schon erwähnt, ist die Kälte bezüglich der Butteraufbewahrung sehr wichtig, doch muss auch in dieser Beziehung mit einer gewissen Vorsicht vorgegangen werden. Eine Kälte von -4 Grad bis -6 Grad Celsius z. B. macht den Mikroben das Gedeihen in der Butter schwer, verzögert also ihre Entwicklung und Einwirkung auf die Butter.

Im allgemeinen muss gesagt werden, dass, wenn man eine Kühlung der Butter gleich nach Austritt aus den Maschinen, auf einige Grade unter Null, bei einem kurzen Übergange auf ca. -2 bis -4 Grad Celsius voraussetzt und noch für Dunkelheit und trockene Luft bei guter Verpackung sorgt, ihre Konservierung mit Sicherheit für einige Zeit verbürgt werden kann; doch muss bedacht werden, dass die schädlichen Keimewirkungen in der Butter durch die erwähnten Vorichtsmassregeln nur verlangsamt und behindert werden, nicht aber vollständig ausgeschlossen werden können, also bei wieder eintretenden günstigeren Bedingungen für die Keime weiter lebensfähig bleiben.

Der Kontakt einer feuchten Umhüllung (Papier oder gar Stoff) ist äusserst schädlich, wenigstens wenn die Butter nicht einer stärkeren Kälte ausgesetzt wird. Die Feuchtigkeitsportion darf 75-80% betragen.

Die Formung von zu grossen Butterstücken ist auch zu vermeiden, um das völlige Gefrieren und die gute Unterbringung im Gefrierräume zu gestalten.

Verschiedene Versuche haben bewiesen, dass die tadellose Aufbewahrung der Butter (ungesalzen) eine dauernde Temperatur bei -5 bis -6 Grad Celsius verlangt.

Nun wirkt aber zu grosse Kälte ungünstig auf die Masse ein; sie kann ausserdem nur schwer erzielt werden und es ist recht schwierig, eine hohe Kälte dauernd im Gefrierräume ohne Schwankungen zu erhalten.

In Frankreich wie auch in England scheint ein Kältegrad zwischen -4 bis -6 Grad Celsius derjenige zu sein, der am meisten verwendet wird und die besten Resultate ergibt.

Handelt es sich dagegen um eine Aufbewahrung von kürzerer Dauer, so erweist sich eine Temperatur von +2 bis +4 Grad Celsius als genügend, um die Gärungsprozesse aufzuhalten. Die erwähnte Temperatur wird allgemein verwendet, wenn die Butter 2 bis 10 Tage frisch erhalten werden soll.

Die Aufbewahrung der Butter mit Hilfe der Kälte erweist sich hauptsächlich bei guter Zentrifugenbutter als sehr wertvoll, während die durch die Kälte erzielten Resultate bei Landbutter nur sehr geringe und in sehr vielen Fällen überhaupt nicht vorhanden sind.

Gute Zentrifugenbutter kann bei -6 Grad Celsius zwei bis drei Monate aufbewahrt werden, bei 0 Grad Celsius einen Monat bis 6 Wochen. Ist die Butter in Büchsen hermetisch von der

Luft abgeschlossen, kann sie, wenn sie tadellos bearbeitet wurde, länger als drei Monate in vollkommenem Zustande erhalten werden.

(„Schweizer-Bauer“)

Sektionen

Hotelier-Verein Lugano und Umgebung.

(M.) In ihrer Generalversammlung vom 31. Januar genehmigte die Sektion Lugano die Jahresrechnung 1929. Der am 20. November gewählte neue Vorstand übernahm mit dieser Sitzung statutenmässig die Vereinsgeschäfte. Dem von der Präsidentschaft zurücktretenden Herrn Innocente Cereda vom Hotel Walter wurde die sorgfältige und äusserst mühsame Arbeit zum Wohle des Vereins bestens verdankt. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

HH. Walter Fassbind, Hotel Continental-Beauregard, Präsident;
Innocente Cereda, Hotel Walter, Vize-Präsident;
Otto Ritschard, Hotel Ritschard und Villa Savoy, Sekretär;
Hans Gerber, Hotel Gerber, Vize-Sekretär;
Hermann Wyss, Hotel Carlton Villa Moritz, Kassier;
A. R. Zähringer, Park-Hotel, Mitglied;
Guido Clericetti, Hotel Majestic, Mitglied;
Giovanni Müller, Hotel Müller, Rechnungsrevisor;
M. Maspoli, Hotel Féderal, Rechnungsrevisor.

Sport und Veranstaltungen

VII. Kamellenfest in Locarno.

Wie uns mitgeteilt wird, beschloss kürzlich die Bürgerversammlung von Locarno, das traditionelle Kamellenfest, welches im Jahre 1929 wegen des Eidgenössischen Schützenfestes in Bellinzona ausgefallen ist, dieses Jahr wiederum abzuhalten, und zwar am 26. und 27. April. Der Anlass wird mit einem Festspiel und einem grossen Blumenkorso verbunden.

Kleine Chronik

Affoltern a. A. In No. 6 vom 6. Februar brachten wir hier nach einer direkten Zuschrift die Meldung, die Besitzung Kurhaus und Sanatorium Sonnenbühl in Affoltern a. Albis sei von Herrn Chr. Jung-Müller, früherer Besitzer des Hotel Alpenblick in Weggis, erworben worden. Dabei ist unserem Vertrauensmann insofern ein Irrtum unterlaufen, als Herr Jung-Müller die Besitzung nicht erwarb, sondern die wirtschaftliche Leitung (neben 2 Ärzten) des Etablissements übernommen hat.

Auslands-Chronik

Schweizer Hotelier in Jerusalem.

(Korr.) Seit Jahren macht sich unter den Touristenkreisen das Bedürfnis nach einem erstklassigen Hotel in Palästina geltend, speziell unter den verwöhnten Gästen aus Amerika. So entschloss sich denn die ägyptische Hotelgesellschaft (Inhaber der grossen Hotels in Ägypten), an deren Spitze Herr Charles Baehler steht, in Jerusalem ein grosses, erstklassiges, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Luxus-Hotel zu bauen, das bereits der Vollendung entgegengeht und unter dem Namen „König David“ auf nächste Saison eröffnet werden soll.

Als Direktor dieses Unternehmens wurde Herr Joseph A. Seiler aus Brig (Wallis) gewählt, der Sohn des verdienstvollen Oberwalliser Volksmannes, Nationalrat Dr. Alexander Seiler sel. Herr Joseph A. Seiler war verschiedene Jahre in Amerika tätig, dann im Hotel Baur au Lac, Zürich, später im Hotel Beau Rivage, Genéve, und zuletzt seit drei Jahren als Direktor des Grand Hotel Assouan, wo er als tüchtiger Fachmann sehr geschätzt ist.

Wir gratulieren Herrn Seiler zu der ehrenvollen Wahl und wünschen ihm vollen Erfolg im heiligen Lande.

V. K.

Bäderwesen

Lehrstühle für Balneologie in Italien.

Wie die „Tribuna“ mitteilt, hat der italienische Unterrichtsminister das von mehreren Seiten eingereichte Gesuch um Errichtung von Lehrstühlen für Bäderheilkunde an den Universitäten des Landes abgelehnt, weil es „inopportun sei, jetzt die Lehrstühle an den Hochschulen zu vermehren“. Die Antwort ist zweifellos von finanziellen Erwägungen bedingt. Ein medizinischer Mitarbeiter des italienischen Blattes verweist darauf, dass die Blüte des deutschen Bäderwesens damit zusammenhänge, dass Deutschland als erstes Land den Wert solcher akademischer Lehrstühle begriffen habe. Da auch Frankreich in der gleichen Richtung aufgetrete, könne Italien nicht mehr länger zurückbleiben.

K. K.

Echte Korinthen haben eine intensive blau-schwarze Farbe; die Beeren sind klein, ihre Oberhaut zart, sie sind vollständig kernlos.
GRIECHISCHES KORINTHENSYNDIKATIN, GENÉVE

Zu verkaufen Chrysler

Mod. 80, Torpedo, 6-7plätzig, m. Lederpolsterung und gut verschiebbaren Seitenteilen. Farbe dunkelrot, fabrikmässige, ungefahren, weit unter Katalogpreis. Kleinerer geschlossener Wagen in gutem Zustande wird in Zahlung genommen. Anfragen gef. unter Chiffre T 577 Z an Publicitas, Zürich.



kaufen Sie im Tapetenlager

Armbruster Laufen (Jura)
Billige Bordenpreise
Verlangen Sie Musterbücher



„Mocca“-Kaffee-Mühlen
Mühlen für Café turc
Mühlen 1. Riemenantrieb
Kaffeeröstmaschinen
Aufschnittschiebemaschinen
für Hand- oder Motorantrieb
Fischschiebemaschinen
liefert als Spezialität
Otto Benz, Zürich 7
Casinostrasse 41
Solothurn
Kaufvermittlungsbüro Zürich 1927

Tea-Room

Pâtisserie - Chocolats

Importante et ancienne affaire à remettre à Genève. Situation unique. Ecrire **Régis Müller & Co.**, rue Mont-Blanc 20, Genève.

Das Chalet Russe

alkoholisches Restaurant in Versoix, am Ufer des See's, 8 km von Genéve, ist zu verkaufen. Ausgezeichnete Gelegenheit für guten Chef. Offerten an Girella, Place du Cirque 3, Genéve.

OTIS.

Personen-, Gepäck- und Speisen-Aufzüge. Best organisierter Revisionsdienst. Umänderungen, Modernisierung bestehender Anlagen. Ingenieurbesuch kostenlos

OTIS - Aufzugswerke:

ZÜRICH, Birmensdorferstrasse 273
Telephon Selsau 21.66

Zweigniederlassung:

LAUSANNE, Galeries du Commerce
Telephon 29.321



Wir übernehmen die Vertilgung von:

**HAUSEN
RATTEN
KÄFER
WANZEN
AMEISEN ETC.**

Neueste geruchlose Verfahren, Vertilgung unverzüglich. Offerte

DESINFECTA A.G.
Allgemeine Ungeziefervernichtung
ZÜRICH TEL. SEL. 2330

Erstklass-Hotel Graubündens mit 200 Betten

sucht für die kommende Sommersaison:

Chef de réception-Kassier

durchaus seriös, sprach- u. korrespondenzfähig, gut präsentierend und am Verkehr mit feiner Klientele gewöhnt. Eintritt ca. Anfang Juni; bei Zufriedenheit Engagement für die Wintersaison in Aussicht.

Sekretärin-Buchhalterin

perfekte Stenotypistin bilanzisch. Buchhalterin, muss die englische u. franz. Sprache in Wort und Schrift beherrschen. Jahresstelle mit Dienstantritt auf ca. Anfang April. Offerten unter Chiffre G R 2208 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Für Hotelliers!

Hotel A.-G. sucht einen Direktor

der geeignet ist, ein Hotel mit 180 Betten an aufstrebendem Fremdenplatz der Zentral-schweiz, Sommer- u. Winterbetrieb, selbständig zu leiten. Sprachkenntnisse werden vorausgesetzt. Eintritt kommende Sommersaison. Kapitalbeteiligung Fr. 30-60.000.- möglich und erwünscht. Für tüchtige Fachleute Lebensstellung. Anfragen sind zu richten an Verwaltungsbureau Lüthi, Löwenstrasse 5, Zürich 1.

Der Hotellieferant ist in Gefahr

von andern Firmen überholt zu werden

wenn er nicht inseriert!



Fritrepapiere
Spitzenpapiere
Eispapiere
Papierservietten
Serviettentaschen

Pergament imit., Butter-
brot-papiere, Einwickel-
papiere, Bindfaden

Fritz Danuser & Co.
Zürich 6
Neue Beckenhofstr. 47

Hotel

infolge Krankheit
zu verkaufen

18 Betten, Jahresbetrieb. Für tüchtige Leute gutes Geschäft. Grosser Vereins-saal etc. Anfragen unter Chiffre L E 2239 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Inserieren bringt Erfolg!



Tröbel
ZÜRICH 7
Gartenanlagen
Entwurf, Ausführung

Ier Employé - Directeur

On demande pour important hôtel de la Suisse française, l'employé parlant 3 langues, pour s'occuper de la direction d'un hôtel marchand bien. On engagerait de préférence Monsieur marié, pas au-dessus de 45 ans, dont la femme au courant de l'hôtellerie aurait à s'occuper de la surveillance générale de la maison. Seules seront prises en considération les offres de personnes sérieuses connaissant toutes les branches (spécialement restaurant et réception) et pouvant fournir premières références. Pourcentage sur le chiffre d'affaires et bons appointements. Place stable et à l'année. Ecrire sous chiffre O. A. 2205 à l'Hôtel Revue, Bâle 2.

In grossem Hauptort der Ostschweiz, mitten im Zentrum

Gasthaus mit Saalbau

alkoholisches und bestrenommiert
zu verkaufen. Umsatz 100.000. Für Fachleute, spez. Küchenchefs sehr gute Existenz. Auskunft unter Nr. 929 Theoph. Zollikofer & Co. St. Gallen

Küchendienst

mit besten Zeugnissen und Referenzen
sucht per sofort Stelle

Offerten unter Chiffre W. H. 214 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Hotelliers

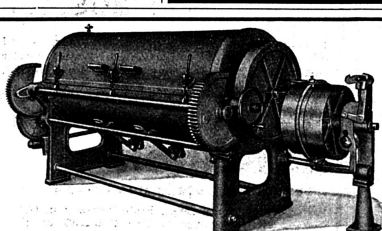
berücksichtigt in erster Linie die Inserenten unseres Fachorgans.



NEUEIT ARAM

der beste Schleifapparat

für gew. und nicht oxydierbare Messer. ARAM erzeugt eine vorzügliche, scharfe ohne Abnutzung der Klinge. Ausserst praktisch für Hotels, Pensionen und Restaurants. Erhältlich in allen besseren Küchenwarengeschäften. Alleiniger Fabrikant:
Fab. Ariès, Départ. Aram - Genève



WASCHMASCHINEN in modernster Ausführung mit halbautomatischer Trommelentleerung

ZENTRIFUGEN TROCKNEAPPARATE GLATTEMASCHINEN

J. DÜNNER A.-G.

WASCHEREIMASCHINEN - FABRIK

AARAU

GOLDENE MEDAILLE: SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG BERN 1914

Autotourismus

Vorübergehende Einfuhr von Motorfahrzeugen in die Schweiz im Monat Dezember 1929. Automobile mit prov. Eintrittskarte 1805; Automobile mit Freipass 470; Automobile mit Triptych oder Grenzpassierschein 1085; Motorräder 19; total 3379.

Im gleichen Monat des Vorjahres haben 2235 (mit prov. Eintrittskarte 1083) Motorfahrzeuge die Grenze passiert.

Die Zahl der während des Jahres 1929 zum vorübergehenden Aufenthalte in die Schweiz eingeführten Automobile beträgt 134.386. Für 65.624 wurden die von der Schweizerischen Verkehrszentrale herausgegebenen 5-10-tägigen provisorischen Eintrittskarten benutzt, die wieder im verflochtenen Jahr eine starke Zunahme aufweisen. Im Jahre 1927 wurden 45.428 Karten verausgabt, im Jahre 1928 56.066 und im Jahre 1929 die oben erwähnte Zahl. Die Schweiz steht im Verhältnis zu andern europäischen Staaten bezüglich der Beherbergung ausländischer Automobilisten weitaus an erster Stelle.

Die Zahl der Motorfahrzeuge in der Schweiz.

Die „Automobil-Revue“ veröffentlicht eine vollständige Tabelle der am 31. Dezember 1929 in der Schweiz zirkulierenden Motorfahrzeuge. Sie hat diese Tabelle nach den Angaben der kantonalen Kontrollämter aufgestellt und nach Kantonen und Kategorien geordnet. Die Gesamtzahl dieser Motorfahrzeuge beträgt 116.420. Darunter befinden sich 57.256 Personenaufmobile, 13.916 Lastwagen und Traktoren und 45.248 Motorräder. Auf die deutsche Schweiz entfallen 77.703 und auf die französische 34.749 Motorfahrzeuge.

Im Verhältnis zu der Bevölkerungszahl weist der Kanton Gené mit einem Fahrzeug auf je 14,4 Einwohner am meisten Motorfahrzeuge auf. An zweiter Stelle steht der Kanton Zürich, wo auf je 25,2 Einwohner ein Motorfahrzeug kommt. Appenzel-J.-Rh. steht mit 132 in letzter Linie. Im Durchschnitt entfällt in der Schweiz ein Motorfahrzeug auf je 33,3 Einwohner. Die entsprechende Einwohnerzahl im Vorjahre war 36,9.

Verkehr

Bahnen

Einheitliche Zeichen in den Fahrplänen. An der letzten europäischen Fahrplankonferenz ist die Verwendung einheitlicher Zeichen für gewisse Angaben in den Fahrplänen und Kursbüchern beschlossen worden. Nun hat, wie gemeldet wird, das Eidgen. Eisenbahndepartement dieser Vereinheitlichung und ihrer Durchführung bei den S. B. B. zugestimmt sowie in einem Kreisschreiben der Postverwaltung und den privaten Bahn- und Schiffahrtsunternehmen davon Kenntnis gegeben. Die Neuerung soll auf den nächsten Fahrplanwechsel in Kraft treten.

Postverwaltung

Alpenposten. Die Winter-Autopostkurse in den Alpen hatten in der Woche vom 27. Januar bis 2. Februar einen Passagierverkehr von 9284 Personen zu verzeichnen. Gegenüber dem Vorjahr ergibt sich der kleine Rückgang von 166 Reisenden.

Klausenrundfahrten. — (S. V. Z.) Die Klausenrundfahrten mit Postauto ab Zürich, dem linken Zürichseeufer entlang über Glarus-Linth-Klausen nach Altdorf, über die Axenstrasse nach Brunnen und zurück nach Zürich haben letztes Jahr nicht den erwünschten Erfolg gebracht, sodass sich die Oberpostdirektion in Bern veranlasst sieht, diese Kurse für die Reisesaison 1930 einzustellen.

Fremdenfrequenz

Basel. Im Laufe des Monats Januar 1930 sind in Basel 15.481 Fremde abgestiegen. (Gleichen Monats im Vorjahr 15.416).

Toggenburg. Die Statistik über die Sommersaison 1929 im toggenburgischen Verkehrsgebiet ergibt folgende Zahlen: Kuranten 7571 mit 83.060 Kurtagen. Von den Kuranten waren 6158 Schweizer und 1413 Ausländer, hauptsächlich Deutsche.

Bern. Laut Mitteilung des Offiziellen Verkehrsbureaus Bern verzeichnen die stadtnischen Gasthöfe im Monat Januar 1930: 5888 registrierte Personen (1929: 8001) und 21.532 Logiernächte (1929: 21.150). Von den Personen entfallen auf die Schweiz 5099, Deutschland 1264, Österreich 149, England 351, Frank-

reich 383, Holland 196, Belgien und Luxemburg 114, Italien 154, Nordamerika und Kanada 122, Zentral- und Südamerika 91, andere Länder 295.

Vermischtes

Ein Hotel mit Tonfilm-Einrichtung.

Nach Pressemeldungen hat das Stevens Hotel in Chicago als erstes Hotelunternehmen seine Gesellschaftsräume mit Tonfilm-Einrichtungen versehen. Die Vorführungen erfolgen für die Gäste kostenlos.

Venedig will gegen Radio- und Grammophon-Geräusch vorgehen.

Die „Stadt des Schweigens“, wie Venedig in früheren Zeiten benannt wurde, macht gegen Lautsprecher und Grammophon mobil, die seine beschauliche Ruhe stören. Die besonderen akustischen Verhältnisse der Stadt sollen in der Tat das Geräusch dieser modernen Vergnügungsmittel unerträglich gestalten. Die Stadtverwaltung gedenkt durch eine ansehnliche Steuerbelastung auf die Apparate ihre Aufstellung zu vermindern und an bestimmten Plätzen, wo man nur das Murmeln des Wassers hören soll, das Geräusch dieser Musikapparate ganz zu verbieten.

K. K.

Fachliteratur

Fremdenverkehr. Herausgegeben von der Industrie- und Handelskammer zu Berlin. Beiträge von: L. Adler, G. Böss, H. Bredow, J. Brix, F. Demuth, W. Feilchenfeld, E. Giese, A. Grzesinski, R. Glücksmann, O. Heilmann, J. Hirsch, L. Kiep, F. Leitner, K. Lüpschütz, W. Mosle, M. Osborn, E. Redtsch, K. Sautter, C. E. Schmidt, J. Tiburtius, R. Unger, J. Vogt, G. Wegener, M. Wronsky. 607 Seiten, geheftet RM 13.—, Ganzleinen gebunden RM 15.—.

Die Erkenntnis der wachsenden Bedeutung des Fremdenverkehrs für die gesamte Volkswirtschaft hat die Industrie- und Handelskammer zu Berlin veranlasst, der Pflege der Verkehrswissenschaften an der von ihr erhaltenen Handelshochschule Berlin einen breiteren Raum zu gewähren als bisher. Mit Unterstützung der Stadt Berlin wird der Unterricht in den speziellen

Verkehrswissenschaften an der Handelshochschule ausgebaut. Daneben ist die Industrie- und Handelskammer zu Berlin an die Gründung eines besonderen Forschungsinstitutes für den Fremdenverkehr, das als Auseninstitut im Zusammenhang mit der Handelshochschule steht, herangetreten. Da so weit schauende Pläne naturgemäß eine gewisse Zeit für ihre Verwirklichung erfordern, hielt die Kammer es für geboten, den Interessenten Anregungen für die Weiterbildung in den Verkehrswissenschaften zu geben. Sie veranstaltete daher in Verbindung mit der Stadt Berlin und der Gesellschaft von Freunden der Handelshochschule einen Vortragszyklus „Fremdenverkehr“, in dem namhafte Vertreter der Wissenschaft und Praxis zu Worte kamen. — Diese Vorträge liegen nunmehr in Buchform vor: 24 Beiträge sind in einem stattlichen Bande von über 600 Seiten vereinigt. Alle wichtigen Zweige des Fremdenverkehrs werden von hervorragenden Fachleuten eingehend behandelt. — Für die Angehörigen der Hotellerie als besonders wertvolle Beiträge sind vor allem zu bezeichnen: „Fremdenverkehrs-Industrie“ von Professor Dr. F. Leitner, „Die Betriebswirtschaft des Hotels“ von Professor Dr. R. Glücksmann, „Organisation des Hotels“ von K. Lüpschütz, Generaldirektor der Hotelbetriebs-Aktiengesellschaft Berlin, sowie „Eisenbahn und Fremdenverkehr“ von J. Vogt, Direktor der Deutschen Reichsbahn.

Das Werk bietet allen Interessenten am Reiseverkehr wertvolle Fingerzeige und Anregungen, insbesondere den Verkehrsvereinen, den Reisebüros, der Hotellerie und andern Organisationen oder Amtsstellen, die an der Hebung und Förderung des Fremdenverkehrs mitzuarbeiten haben. — Wir wünschen ihm eine grosse Lesergemeinde, speziell in Kreisen des internationalen Gastgewerbes.

Redaktion — Rédaction

Dr. Max Riesen

A. Matti

Ch. Magne



J. COTTINELLI, CHUR VELTLINERWEINE

Gesucht von erstkl. Kurhaus mit 170 Betten per Anfang Mai tüchtiger, erfahrener

Küchenchef

ferner 1 Saucier, 1 Entremetier, 2 Commis de cuisine, 1 Casserolier, 1 Küchenbursche, 2 Küchenmädchen.

Offerten mit Zeugnisabschriften und ev. Photo unter Chiffre H Z 2221 an Hotel-Revue, Basel 2.



Spezialfabrik für Hotel-Aufzüge jeder Art 15 Patente schützen unsere Ausführung Ueber 15,000 Anlagen ausgeführt Aufzüge-Fabrik

Schindler & Cie., Luzern
Gegründet 1874

Gesucht

für Grosshotel des Berner Oberlandes, Saison Juni—September

1 Chef de réception-Kassier
1 Sekretär-Journalführer
1 Oberkellner
1 Chef d'Etage
1 Economat-Gouvernant
1 Kaffee-Köchin
Portiers d'Etage, Zimmermädchen
Büro-Zimmermädchen
Saal- und Saalkellner
Office-Mädchen, 1 Lifter, 1 Chasseur

Offerten unter Beigabe v. Zeugnisabschriften u. Photos sind zu richten unter Chiffre A P 2219 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht

nach dem Ober-Engadin für Hotel I. Ranges mit 200 Betten (Sommer- u. Winter-Betrieb), mit Dienstantritt pro 1. Mai prox., tüchtiger, sprachgewandter

Direktor

Bewerber wollen sich unter Angabe ihrer Ansprüche und unter Einreichung von Zeugnisabschriften und Referenzen unter Chiffre A S. 2227 an die Hotel-Revue, Basel 2 wenden.

Institut La Châtaigneraie s/Coppet (Vaud) cherche

Femme de chambre

bien recommandée, connaît le service de table.

Pianistin u. Geigerin

ev. obligat-Geiger mit grossem Repertoire und erstklassigen Referenzen suchen sofort oder auf Sommersaison Engagement. Offerten unter Chiffre M A 2235 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Comptable-Contrôleur

ou main courante, actif, sérieux. Allemand, français et anglais, 38 ans, cherche situation stable dans bureau d'hôtel. Bonnes références. Offres sous: V 2824 L. Publifitas, Lausanne.

Bonkontrollleur gesucht

Junger, tüchtiger und strebsamer Mann zwischen 20 und 25 Jahren per sofort in Dauerstelle gesucht. Nur Bewerber, die bereits als solche tätig waren und gute Zeugnisse besitzen, wollen sich melden. Hotel Baur au Lac, Zürich.

Gerant-Chef de service

3 Hauptsprachen mächtig, prima Restaurateur, Organisator, mit Bureauarbeiten bestens vertraut, sucht Jahres- oder Saisonstelle. Erstklassige Referenzen. Offerten unter Chiffre A R 2242 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Heirat

Junger Hotelier mit eigenem Geschäft, wünscht hübsche, gebildete Tochter kennen zu lernen, womöglich mit Vermögen, zwecks bald. Heirat. Offerten mit Bild, strengste Diskretion zugesichert, unter Chiffre T M 2244 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Hôtelier-Resaurateur

dans la trentaine, 8 ans de cuisine, 3 langues, expérience en Suisse et à l'étranger, marié à femme capable, cherche situat. Faire off. s. T. 2822 L. Publifitas, Lausanne.

Orfèvrerie Jacob

Genève (St-Jean)
Téléphone: Ml. Blanc 30.77
Adr. télégraph.: Jacobor, Genève

Fabrication spéciale pour Hôtels et Restaurants

Couverts et Orfèvrerie de table métal blanc argenté fortement

Réparations - Réargenture

Maison fondée en 1878 — 5 médailles d'or

Eine Annonce in der Hotel-Revue ist eine vorzügliche Geschäftsempfehlung.

Trio

premier ordre, routiné, ayant fait nombreuses saisons, répertoire classique et danses, cherche engagement pour Pâques et été. Excellentes références. Ecrite: Schweitzer, rue Cloche 6, Genève.

BLUM & HAAS

WIESBADEN

RHEIN- UND MOSELWEINE (In Fass und Flaschen)

Seriöse Vertreter gesucht!

Concierge

sucht Engagement f. Sommer- oder Jahresstelle, 30 Jahre alt, sprachkundig, gut präsentierend, erstkl. Refer. Off. unt. Chiffre M D 2246 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Chef de cuisine

Suisse français, célib., actuellement dans nouvelle maison lière classe

cherche place

analogue à l'année ou longue saison. Libre fin mars. Offres et conditions Z. D., Chef de cuisine, Poste restante, Inners-Arosa.

als Directrice

Würde auch klein Geschäft (30-40 Betten) in Pacht übernehmen mit ev. Vorkaufsrecht. Off. erb. unt. Chiffre E M 2245 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Witwe

Schweizerin, 16 Jahre in England, m. intelligent, schönen Kindern, in den 30er Jahr., 4 Hauptsprachen mächtig, feine Bildung, energisch, dunkel, gross, präsentierend, eigenes Geschäft, wünscht sich baldmöglichst wieder zu verheiraten

Hotelier, von 30-50 Jahren, mit grosser Landwirtschaft verbunden, oder sonstiger Geschäftsmann mit feiner Herzensbildung und festem Charakter, sowie gutsituiertem Geschäft, wird bevorzugt. Nur ernstgemeinte Off. mit Photographie unt. Chiff. M T 2247 a. d. Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht

für Hotel des Berner Oberlandes, Saison April-Oktober
1 Chef de cuisine
1 Aide de cuisine
1 Portier d'Etage, 1 Lifter
Zimmermädchen, Saal- und Saalkellner
1 Argentinier, Office-Mädchen

Offerten unter Beigabe v. Zeugnisabschriften u. Photos sind zu richten unter Chiffre N U 2220 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht p. Anfang Juni in erstkl. Familienhotel (Sommer- u. Wintersais.) eine tücht. u. sprachk.

Obersaalkellner

und eine Restaurat.-Tochter
Selbständige u. erfahrene Bewerberinnen belien Offerte einzureichen unter Chiffre RA 2195 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Tüchtiger

gesucht

für Haus I. Ranges der Zentral-schweiz. Sommer- und Wintersaison. Bestempfohlene Bewerber belieben Offerte einzureichen unter Chiffre XA 2237 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Hoteldirektor

Schweizer, 5 Sprachen mächtig, im Fach durchaus bewandert, sucht Saison- ev. 2 Saison-Engagement, Kautionsfähig. Erste Referenzen zur Verfügung. Gef. Offerten unter Chiffre H F 2241 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Saucier u.

Patissier

gesucht für Berg-Hotel I. Ranges mit Sommer- und Wintersaison. — Offerten qualifizierter Bewerber unter Chiffre ND 2236 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Schweizer Hotelier, 4 Sprachen, fachkundig, zuverlässig, verheiratet, m. tücht. Frau, sucht

Direktion

eventl. Vertretung des Patron

gestützt auf langj. beste Referenzen. Gef. Offerten unter Chiffre D E 2226 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.